

۷۵۲

ملفوظات

۱۶ دسمبر ۱۹۳۹ء تا ۲۷ مئی ۱۹۴۰ء

صفحہ نمبر  
۶۰

[ جس وقت تک اس وقت تک رہتا رہتا ]

مدتہ ماہ دو تک ۱۹۳۰ء سنسی حزران  
طرفہ عدالتی کمیشنات منصفہ سورتیہ لکھی  
دوام ایڈجسٹمنٹ دائرہ .

اشیو حزران مافی ایچون دوائر کادہ  
طلب اولان خصصات موازنہ عمومیہ محسوماً  
اولوب دوائر اصفا اولان کمیشنات قبول  
دمواری مین اولان جدوقر تدقیق ویکون  
مومیلر ایہ تعلیق ایڈجسٹمنٹ موافق اولوبی  
کورٹش ویکون مومیلری کوسڈر جدول  
تقدیم قلمش اولنہ لایمہ قانونیک مجلس  
میونیکسہ قبول ایڈجسٹمنٹ وچہ قبولی ہیئت  
عمومیہ نظر کسویہ عرض اولور .

۱۶ دسمبر ۱۹۳۹ء تا ۲۹ مئی ۱۹۴۰ء  
برخلافی  
ایہ دایر توردنکای طرما شکر مافی  
عیدالمیل بارورنور دای صالح شمس

حکومتیہ تنظیم اولان موقت بوجہ  
قانون لایمسی

برخی مادہ — اویوز اولوز سنسی  
حزران مادہ مخصوص خدمات عمومیہ دولتک  
ایضای ایچون دوائر نامہ سنہ مذکورہ موازنہ  
عمومیہ محسوماً مربوط جدول مویجیہ  
اویوز اولوز ایک میلیون آبی یوز اویجیک  
ملوز یوز شمس سکر فروش کمیشنات اصفا  
اولور شوقند کہ یک اویوز اولوز سنسی  
موازنہ عمومیہ قانونیک بانکر مصارف اولوزیہ  
وتوبوعولان شیام وتریلات حقدم کی احکامی  
اشیو کی مصارفہ شامل اولوبقدر .  
ایکسٹی مادہ — الحاقہ ذمہ دولتہ جیانت  
اولورده بولان رسوم و تکالیف یک اویوز

موقت بوجہ سنسی ترمیم ایڈجسٹمنٹ اکلان  
شلمشدر مذکور موقت بوجہ سنسی برخی  
مادہ سنسد حرور بر آتیق کمیشنات عمومیہ  
یکوی ۳۳۰ سنسی عمومی بوجہ سنسی یکون  
عمومیہ اولوبیکدہ رینہ لایمہ خدمت اولوبی  
کورٹسکدہ ایسدہ بوجہ سنسی بعض دیون تقد  
سیطک سنسی ایٹک آیرکدہ کسویہ مشروط  
اولسنان و بعض نظارتیہ سنسی اولوبوق  
طلب ایضای مصارف کمیشنات سنسی  
ینہ بر آتی طرفہ صرفہ لزوم کوسٹریمنان  
وتلا صرفہ ترمیم و اعشار مصارف و عروقات  
مادیسہ کی مصارفک حزران مافی طرفہ  
وقوع کسندن لئش لئشدر .

حزران موقت بوجہ لایمسنک برخی  
مادہ سنسد خدمات عمومیہ دولتک ایضای ایچون  
حکومتیہ (۳۳۲,۶۰۳,۸۷۸) فروش طلب  
ایضای اولوب ایچون مایہ نظارتہ مادہ خصصات  
میانتہ آتمش آتمسی خدمتہ ادخال اولسان  
بوجہ مقننہ مصلحتی مطابق اولان (۲۵,۰۰۰)  
فروش بر آتیق موقت بوجہ ایہ تکسیکایان  
تکلیفی اساس اعتباریہ موافق اصول اولوبیہ جنی  
جیانت میونیکسہ لئزلی ایضای و کمیشنات  
اولور (۳۳۲,۵۷۸,۸۷۸) فروش قبول  
اولورده .

ایکسٹی مادہ الحاقہ ذمہ دولتہ جیانت  
اولورده بولان رسوم و تکالیف ۱۹۳۰ سنسی  
حزران مادہ عمومی قوانین و نظامات مخصوصہ  
واسول موضوعہ سنسد توفیقاً طرح و تکیفہ  
دوام اولوبی سنسد اولوبیہ مادہ دسی ۳۳۱  
سنسی تویزی ایڈجسٹمنٹ شاملی ناپایہ قدر

رئیسک — مجلس آبیہی۔ (ضبط سابق)  
خلاصہی قرائت اولوی ( قبول اولوبی )  
( قبول سنسی )

( زبرد سورتی مدرج ۳۳۰ و سورتی مایہ  
ایکسٹی مصلحتی اولوبی ) :

یک اویوز اولوز سنسی مایہ عمومیہ  
لایمسنک مجلس عمومیہ ہوز تدقیقی اکلان  
ایضای اولنہ نامہ حزران مادہ مخصوص  
اولوب اولوز حکومتیہ تنظیم اولوب مجلس  
میونیکہ ارسال طمان بر آتیق موقت بوجہ قانون  
لایمسیہ اولوبیک بوجہ جدوقر مجلس  
میونیکہ بلتدقیق لایمہ قانونیک برخی  
مادیسک تدقیق مواد سارمسنک عیناً قبول  
ایڈجسٹمنٹ دائرہ مجلس مذکور رہتسن دائرہ

اولان ۲۹ مئی سنہ ۱۹۳۰ء تاریخلی والی اویج  
تورمور و سورتی ایچونرہ حوالہ  
بجودقلم مطالبہ و تدقیق مایہ نظارتسن کای  
مأمور مخصوصک ایضای اجناس اولوبوق  
ایضای مذاکرہ اولوبی .

اشیو حزران مافی موقت بوجہ سنسی دوت  
مادہ سن مرک اولوب مدت و پیمان و مایس  
موقت بوجہ لایمسنک تصدیقی مصلحتسن  
هیئت عمومیہ مقدمہ مضبوط مدہ دسی مذکر  
ویان اولوبی وچہ ایضای فوقی المادہ بلتدیہ  
بر اولوبی سنسد مادہ مصدق بر بوجہ توفیقاً  
ترمیم و تنظیم ایڈجسٹمنٹ دولتک احتیاج  
حاضریتہ کوزہ ترمیم اولسان ۳۳۰ سنسی  
عمومی بوجہ سنسد اولوبوق اشیو حزران

مالیہ ہاؤڈ لوایج قانونیک تصین اساسی ایله رأیہ قولنی مصرحدہ . عجیبا بوندہ شمندی به قدر جاری اولان تمامی می محافظه ایدم بوقسه نظامنامہ داخلی بهی توفیق معاملہ ایدهم ؟

رشید ما کف پاشا - نظامی محافظه مناسبر .

رئیس بك - محتاج تعدیل اولقله برابر المزدہ بر نظامنامہ وار امورمالیہ ہاؤڈ اولان شیر ہر حالده تصین اساسی ایله اولور دینلور . حلیم بك - فقط موجود اعضای کرام معلوم ، مخالفردہ معلوم ، او حالده استحصال آرا تصین اساسی ایله اولمش دیکدر . یالکز ایکی ذات مخالفردو اتر تصریح اولتور ایشده نتیجه لبر .

رئیس بك - دیك اكثريت عظيمه ایله قبول ایلدیلور ؟ (اوت سلسری) (قبول اولوندی) (زیرده صورتی مندرج ۶۶ نومرولو مالیہ انجمنی مضبوطی وملقوفی لایحه قانونیه او قوندی):

وسطی اسیدان جلب و ممالک عثمانیه به ادخال اولتان یاموق تخماریك امرها یاموق تخماری کبی كرك رسمندن مقوربی حقسندنه مقدا حكومتجه تنظیم وموقه موقع اجرایه وضع اولنوب مجلس مبعوثان ریاستك ۲۲ مایس سنه ۳۳۰ تاریخ و ۳۵ نومرولو تذکره سیله بالورود انجمنزه حواله بیوریلان لایحه قانونیه مطالعه اولندی .

محصولات زراعیه میانده برموقع ممتاز احراز ایش اولان یاموق محصولك اصلاح وتربید نفاست وقیمی ایچون مذکور تخماریكده برای تشویق كرك رسمندن معافیتی جهته کیدلسی موافق وشایان قبول کورلش اولسیله هیئت عمومیك نظر تصویبنه عرض اولتور .

۱۴ رجب سنه ۳۲۲ و ۲۶ مایس سنه ۳۲۰ برنجی فریق ارام دلبر نووادرتکیان علیرضا شكري نائل عبدالحمیم ماورو قورداتو صالح خلوصی لایحه قانونیه

برنجی ماده - وسطی اسیدان جلب و ممالک عثمانیه به ادخال اولتان یاموق تخماریكده امرشان یاموق تخماری کبی كرك رسمندن مقفودر .

ایکنجی ماده - بوقانونك اجراسنه مالیہ ناظری مأموردر .

۲ ربیع الاخر سنه ۳۲۱ و ۲۶ شباط سنه ۳۲۸ رئیس بك - بر مطالعه وارمی اقدام ؟

( قبول سلسری ) ( قبول اولوندی ) ( بروجہ آتی ۶۶ نومرولو مالیہ انجمنی مضبوطی وملقوفی لایحه قانونیه قرائت اولندی):

هلال احمر جمعیتی مخبرات ومراسلاتك پوسته وتلغراف اجوراندندن استثناسنه دائر حكومتجه تنظیم وموقه موقع اجرایه وضع اولنوب مجلس مبعوثان ریاستك ۲۲ مایس ۳۳۰ تاریخ و ۳۰ نومرولو تذکره سیله تسیر اولتان لایحه قانونیه انجمنزه حواله بیوریلغله مطالعه اولمش وقرار واقع موافق حال ومصلحت کوریلهرك لایحه قانونیهك عیناً قبولی مناسب کورلش اولغله هیئت عمومیبه عرض اولتور .

۱۴ رجب سنه ۳۲۲ و ۲۶ مایس سنه ۳۲۰ برنجی فریق نووادرتکیان علیرضا شكري نائل صالح خلوصی ارام دلبر عبدالحمیم ماورو قورداتو

لایحه قانونیه

برنجی ماده - هلال احمر جمعیتی مرکز عمومی ایله ولایانده بولتان شعبه لرینك آره لرندہ جریان ایده جك تلغراف مخبراتی وجمیتجه امانت جمع اولتان اشیا وقنود ایله امانات وسوقیاته متعلق کوندریبه جك اوراق مطبوعه ومحررات تلغراف وپوسته اجر تارندن مقفودر .

ایکنجی ماده - اشبو ماده قانونیهك اجراسنه مالیہ وپوسته وتلغراف وتلفون ناظرلری مأموردر .

۲۶ ذی القعدة سنه ۳۲۰ و ۲۶ تمبرین اول سنه ۳۲۸ رئیس بك - معافیت دالمیدر ، بر مطالعه وارمی اقدام ( خیر سلسری ) ( قبول اولندی ) بروجہ آتی ۶۶ نومرولو مالیہ انجمنی مضبوطی او قوندی):

مدافعه ملیه جمعیتی مخبرات ومراسلاتك پوسته وتلغراف اجوراندندن مقفوبته متعلق مقدا حكومتجه تنظیم وموقه موقع اجرایه وضع اولنوب مجلس مبعوثانجه مستجلیت

قراردیله لدی المذاکره تمیدلاً قبول ایلدیهرك مجلس مذکور ریاستك ۲۹ مایس ۳۳۰ تاریخ و ۳۶ نومرولو تذکره سیله بالورود انجمنزه حواله بیوریلان لایحه قانونیه مطالعه ومذاکره اولندی .

آوان مشکلهده وطنك معروض قالدینی مهالک قارشو ملتجه اسباب معاونت ومظاہرت تہیہ واستکمال مقصد خیریله تشکل ایدن مدافعه ملیه جمیتنه طرف حکومندن دخی ابراز معاونت لازمندن اولسنه وبوکمی مقاصد خیریه ایله اولجہ تشکل ایش اولان هلال احمر ودونمائی عثمانی جمیترلی حقدہ عین مساعدتک بخش اولمش بولمئنہ مہنی مدافعه ملیه جمیتكده درسعادتنه کی هیأت مرکز بهی وشعبه لرلی آره لرندہ تمامی ایلدیبه جك تلغراف مخبراتی وپوسته مراسلاتی وپاکت نقلیاتك اجر تندن استثناسی موافق حال ومصلحت کورلش اولغله هیأت عمومیك نظر تصویبنه عرض اولتور .

۱۴ رجب سنه ۳۲۲ و ۲۶ مایس سنه ۳۲۰ برنجی فریق ارام دلبر نووادرتکیان علیرضا شكري نائل عبدالحمیم ماورو قورداتو صالح خلوصی لایحه قانونیه

برنجی ماده - تاریخ تشکلندن اعتباراً مدافعه ملیه جمیتك درسعادتنه کی هیأت مرکز بهیله ولایان عثمانیه کی شعبه لرلی وبو شعبه لرك یکدیگرلری آره لرندہ جمیتك درعهده ایلدیکی امور ومعاملاتہ دائر دولت خطوطندن تمامی ایلدیبه جك تلغراف مخبراتی وجمیتجه امانت جمع اولتان اشیا نیمه وقنود ایله امانات وسوقیاته متعلق کوندریبه جك اوراق مطبوعه ومحررات وپاکت تلغراف وپوسته اجر تارندن مقفودر .

ایکنجی ماده - اشبو ماده قانونیهك اجراسنه مالیہ وپوسته وتلغراف وتلفون ناظرلری مأموردر .

۴ ربیع الاول سنه ۳۲۱ و ۲۹ کانونی سنه ۳۲۸ رئیس بك - بر مطالعه وارمی اقدام ( قبول سلسری ) ( قبول اولندی ) بساریا اقتدی - بند کز برشی صورده - جنم . ماده قانونیهده : مدافعه ملیه جمیتك

اوتوز سنهسی حزران آینه دخی قوانین و نظامات و اصول موضوعه سنه توفیقاً طرح و تحصیلنه دوام اولنه جقدر .  
 اوچنجی ماده — اوچپوز بکرمی درت سنهسی تموزی ابتداسندن شباطی نهایته قدر مدته تا بدیونک بیک اوچپوز اوتوز سنهسی حزرانی طرفنده دخی تخصیصات منضمه صور- تیه تسویهته دوام اولنه جقدر .  
 دردنجی ماده — اشبو قانونک اجراسنه مالیه نظری مأموردر .

مبعونانجه قبول اولنان

برنجی ماده — اوچپوز اوتوز سنهسی حزران ماهنه مخصوص خدمات عمومی دولتک ایضاً ایچون دواز نامنه سنه مذکور موازنه عمومی سنه محسوباً مربوط جدول موجبجه اوچپوز اوتوز ایکی میلیون بش بوز بخش سکر بیک طقوز بوز بخش سکر فروش تخصیصات اعطا اولمشدر شو قدرکه بیک اوچپوز اوتوز سنهسی موازنه عمومی قانونک یالکنز مصارف اوزرینه وقوع بولان ضایم و تزیلات حقتنه کی احکامی اشبو آی مصارفده شامل اوله جقدر .  
 ایکنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر اوچنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر دردنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر

اعیان مالیه انجمنجه قبول اولنان برنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر .  
 ایکنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر اوچنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر دردنجی ماده — عیناً قبول اولمشدر ۱۳۳۰ سنه مالیه حزران ماهنه مخصوص

مخصصات مین جدولدر	۱۰۰,۱۰۰,۲۵۹
دیون عمومی	۵,۶۲۲,۵۰۰
خاندان سلطنت	۲,۰۱۳,۲۲۵
مجلس عمومی	۳۰,۸۱۳,۲۱۷
مالیه	۲۱۸,۵۹۰
دیوان عسایات	۳,۶۵۸,۴۵۸
رسومات	۱۲,۴۷۴,۰۰۰
پوسته تفراف تلفون	۸۷۲,۹۶۰
دفتر شاقانی	۲۳۲,۴۶۰
صدارت	

داخلیه	۱۱,۵۵۲,۱۶۹
امنیت عمومی	۵,۲۲۳,۳۱۶
صحه	۱,۵۳۶,۳۲۰
شورای دولت	۲۰۲,۹۰۰
خارجیه	۲,۱۸۳,۷۵۵
علمیه	۳,۸۴۶,۰۰۹
عدلیه	۶,۰۴۵,۰۱۵
معارف	۵,۵۴۶,۴۵۳
نافه	۷,۴۱۶,۴۹۰
تجارت و زراعت	۳,۹۹۹,۱۴۱
بحریه	۱۷,۲۲۱,۷۹۳
حربییه	۸۳,۴۷۸,۲۱۷
اعمالات حربیه	۴,۰۱۱۶,۰۹۱
ژاندارمه	۱۸,۶۶۴,۶۴۰
یکون عمومی	۳۳۲,۵۷۸,۹۷۸

رئیس بک — هیئت عمومی سی حقتنه بر مطالعه واری اقدم ؟  
 لغوفت بک — مالیه نظارت جایله سی ۱۳۳۰ سنهسی بودجه مصارفات عمومی سی تخصیصات اوله برق اوچ میلزار دتروز میلیون فروش تکلیف ایتدی . بونک اون ایکنجه بری ایکیوز سکان اوچ میلیون ایدخالبوکه شمده برماه ایچون اوچ بوز اوتوز ایکی میلیون طلب اولتور دیمک اولورکه بوماه ایچون بو بودجهده الی میلیون برفضله وارد . بو صورته اون ایکی آی ایچون آتروز میلیون فروش فضله حصوله گلش اولور بناء عیه اوچ میلیاردرت بوز میلیون فروشدن عبارت اولان بودجه من ددت میلیارده بالغ اولور ، ظن ایدرم بو حال هم تنظیم اولنان بودجهیه ، هم شوکتآب اقدمنک نطق هاپونرنده موازنه مالیهیه متعلق اراده سنه لریه هم ده هیئت اعیان طرفدن قدیم اولنان هر یضه جوابیه مندرجانته مضایوردر . زیرا هر یضه جوابیه مزده شوبه برقره واردد : ده هیئت اعیان بودجه من موازنه سی اخلال ایدمک احوالمن اجتناب ایدلی امرنده کی اراده ملوکانه لری عین حکمت تنق ایله . اگر حزران اینک موقت بودجه سی حالیه قبول ایدیه جک اولورسه بواساسه رعایت اجمه من اولورز عین زمانده بو حال عمومی بودجه من یکون عمومی سنهده خلل ابراث ایدمکدر .

شکری پاشا — حزران ماهنه ماندا اولان مصارف یکونی بودجه منک یکون عمومی سنه تعلق ایتر حزران بودجه سنده مثلا صره ترتیبی ، اعشار مصرفی ، محرقات مبابه سی کی بعضی تخصیصات وارددرکه بونرا اساساً بو آی طرفنده صرف اولنه جقدردر حزران موقت بودجه سنده کوریلان فضله لوقده بوندن منبشدر . بونک اسباب موجب سی ذاتاً انجمن مضطبه سندهده تفصیل ایدلشدر .

یورکیادیس اقدمی — کچن اوچ آیلق موقت بودجه منک تصدیق حقتنه ویرین قراره طبعی بوکون مخالفت ایدیه مه جکدر . بناء علیه بودرنجی آیک بودجه سی دخی تصدیق انجمنک ایجاب ایدر . بونک ایچون اوچ آیلق بودجه مذاکره سنده بیان ایتدیکم اعتراضاتی تکرار ایتیه جکم . یالکنز او وقت سرد ایددیکم رایمی محافظه ایدوروم یعنی بو بودجه منک ده کچن اوچ آیلق بودجه منده سولدیکم صورته تنظیمی ایجاب ایدمکچک ایتدیکم .

رئیس بک — هیئت عمومی سی حقتنه بشقه بر مطالعه واری اقدم ؟ ( بوق سلسری )  
 دیمک قبول بیوریلور ؟ ( قبول سلسری )  
 ( قبول اولندی )

( بیده صورتی بالا به درج اولنان لایحه قانونیه منک برنجی ماده سی اوقوندی )

رئیس بک — بو ماده حقتنه بر مطالعه واریدر ؟ ( موافقدر سلسری ) ( قبول اولندی )  
 ( ایکنجی ماده اوقوندی ) ( قبول سلسری )  
 ( اوچنجی ماده ) ( ) ( ) ( )  
 ( دردنجی ماده ) ( ) ( ) ( )  
 لغوفت بک — رئیس بک اقدمی عرض ایتدیکم اسبابه منی اقلیتده بولندیمک ضبطه ادخال اولسنی نیاز ایدرم .

رئیس بک — مخصصات قلم قلم اوقوبوب برر برر تدقیق ایدمسی ؟ ( لزوم بوق سلسری )  
 او حالده قبول بیوریلور دیمکدر . یالکنز لغوفت بک اقدمی حضرتلری اقلیتده قالیورلر یورکیادیس اقدمی حضرتلری ده اولکی رایلری عیاضه بیوریلورلر . برده آرا بو صورته اکلایشلیدیمک کوریلورکه تعیین اساسیه لزوم حاصل اولور . فقط نظامنامه مزده امور

دوشونہ جکی برشیدر حکومت لزوم کورورسہ  
البت اوکا دائرہ وقانون کوندر .

شکری پاشا — یالکز استرداد اولان  
محللر دینسہ کاقیدر اقدم .

آرام افندی — بشقہ برلر داخل دگیدر ؟  
( داخل دکلدگر ساری )

رئیس بک — عیناً قبول بیورلیوری  
افدم ؟

یورکیادیس افندی — بو قانوک یالکز  
بلنارلردن آلتان محللرہ مخصوص اولما یوب  
علی العموم صربستانہ و یونانستانہ ترک ایدیلن  
محللرہ شامل اوله جتی تصریح ایدیلیدر .  
رئیس بک — بو قانون یالکز استرداد  
اولان برلرہ مخصوصدر .

یورکیادیس افندی — حکومت البت  
دوشونہ شددر . فقط استرداد اولان محللرہ

مخصوص اولدینقہ دائرہ نمتن قانونہ نہ اسباب  
موجبه لایحہ سندہ بر صراحت یوقدر .

نوری بک — اگر حکومت طرفندن بر  
مأمور انجمنہ اسباب وجود ایدوبہ یوبایدہ

ایضاحات و برمشہ قبول ایدلم یوقسہ آریستیدی  
پاشا حضر تلیرنیک فکر و ملاحظہ سی طوغریدر .

« احوال حربیہ طولایسیلہ ضایع اولان »  
دینلسہ ظن ایدرم عمومہ شامل اولور انجمنک

مضبطہ سندہ « احوال حربیہ طولایسیلہ  
دینلیور »

آریستیدی پاشا — اوت انجمن احوال حربیہ  
طولایسیلہ ضایع اولان دیمش انجمنک تعمیری

یک طوغریدر انجمن البت اولہ بر صراحتہ  
لزوم کورمشدرکہ اوت تعمیری قوللانیور .

شکری پاشا — هیچ بر لزوم کورمدک .  
آریستیدی پاشا — حکومتک یازمش

اولدینی عبارہ انجمنہ دیکشمشددر .  
شکری پاشا — هیچ برنی دیکشمشددر .

آریستیدی پاشا — انجمن شویلدیور  
« احوال حربیہ طولایسیلہ ضایع اولان

اموال ایتم الخ ... » بلنارلرک آلتہ کچن اموال  
ایتم دیور .

رئیس بک — بونک بلنارلرہ حصری  
اسبابی آکلاشملق اوزرہ بر مأمور چلبنہ

آریستیدی پاشا حضر تلیرنیک تکلیفی وجہ ایلہ

لزوم کورلیورسہ لطفاً اللریکزی قالدبریکز .  
( لزوم یوق ساری )

یورکیادیس افندی — بو مأمور یالکز  
عبارہ حقتہ سی سوز سویلہ بک یوقسہ حکو-

منک یوبایدہ کی فکر جتی ایضاح ایدہ بک ؟  
رئیس بک — قانوک یالکز بلنارلرک

الریسنہ کچن محللرہ نندن طولایحہ حصرا ایدلکی  
سوراجنر بونی آرزو بیورائلر لطفاً اللرینی

قالدبرینلر ( اللر قائلار )  
نوری بک — اکثریت یوق اقدم .

رئیس بک — اوت اکثریت یوق ، عیناً  
قبول بیورلیوری ؟ ( اوت ساری ) لطفاً

قبول ایدنلر اللرینی قالدبرینلر ( اکثریتہ قبول  
اولندی )

نورولو آیدہ کی نافعہ انجمنی مضطہ سی  
اوقوندی ) :

حکومتلہ بلدیہلر جانبندن وجودہ کتیریلہ  
جک امور نافعہ انشا آتی ایچون طاش اوچانلرندن

اخراج اوله جق لوازمک رسمندن معفوتہ  
دائر طاش اوچاقلری نظام نامہ سہ ذیلہ حکومتجہ

تنظیم وموقہ موقع اجراء یوق اولتان مادہ  
قانونیہ لایحہ منک مجلس میونانجہ عیناً قبول

اولدینقی حقتہ مجلس مذکور ریاستندن وارد  
اولان ۱۸ مایس سنہ ۳۳۰ تاریخلی ۲۱

نورولو تذکرہ ولایحہ قانونیہ ایلہ ملفوفانی  
انجمنہ حوالہ بیورلقہ مطالعہ اولندی .

جریان ایدن مذاکرات وتدقیقہانہ یوبایدہ  
ایضاحات لازمہ آلتیق اوزرہ تجارت وزراعت

نظاملرندن دعوت ایدیلان مأمور طرفندن  
وریلن ایضاحاتہ نظر آ ۳۱۳ تاریخلی ارادہ سنہ

موجینجہ طاش اوچاقلرندن امور نافعہ مانده  
انشآت ایچون اولتان طاش ولوازمندن

رسوم آلتنامقہ ایکن بونک بالآخرہ بعض  
محافظری کورلسی اوزرینہ ۳۱۷ سنہ سندہ

نشر اولتان نظام نامہ مقضاستجہ طاش اوچاقلرندن  
هرزہ مانده اولورسہ اولسون اخراج اولتان

لوازمندن بلااستنا رسوم استیفا ایدلکدہ بولنش  
و آتیجق سوک زمانلرہ طرق عمومیہ انشا آتہ

باشلامسی اوزرینہ متهدرلہ عقد ایدیلان  
مقالاندہ بوقیل انشاآت ایچون جبقاریلہ جق

طاشک رسمندن معفوتی قبول ایدلش اولدینندن

حکومتجہ یوبایدہ کی فقرہ نظامیہ نیک بر مادہ  
قانونیہ شکلندہ وضعنہ لزوم کورلدیکی  
آکلاشملشددر .

اساساً واردات عمومیہ سنویسی طقوزہ  
اون بیک لیرا رادہ سندہ اولان طاش اوچاقلری

رسومنک صورت اخذ واستیفا سی کیفیتنک دخی  
حکومتجہ یکیدن تنظیم ایدیلن مامدن طاش

اوچاقلری لایحہ قانونیہ سندہ داخل بولندی  
بیان ایدلش ومدکود قانون حقتہ جریان ایدہ -

جک مذاکرہ ووریلہ جک قرارہ انتظار آشمذیک  
یومادہ مکده تملیق دها مناسب کورلش ایسده

اشبو مادہ قانونیہ حکومتجہ برسنہ اول تنظیم  
وموقہ موقع تطبیقہ وضع اولنش و متهدرلہ

یوبولده مقالات عقد ایدلش اولسنہ کورہ  
مادہ نیک تأخیری ویا شمذیدن ردی جہتہ یکدلسی

معاملات جاریہ کی اشکال ایدہ جکی طبیعی  
بولسنذینندن قانونک انشای تکلیفندہ مقتضی

تدقیقات عرضی و عمیق اجرا اولنق اوزرہ  
شمذیک اشبو لایحہ قانونیہ نیک قبولی انجمنزجہ

تذکر قلمش اولقلہ کیفیت ہیأت عمومیہ  
عرض اولنور .

۱۶ رجب سنہ ۳۲۲ و ۲۶ مایس سنہ ۳۳۰  
عبدالجبار مرادی آذربایان آریستیدی آرام نال

لایحہ قانونیہ  
برنجی مادہ — حکومت وبلدیہلر نامہ

طوغریبدن طوغریبی و پاتهدرلر واسطہ سیلہ  
وجودہ کتیریلہ بک طرق و معابر وسائر امور

نافعہ انشا آتی ایچون ایشلیدیہ بک مکشوف  
طاش وقوم وامشالی لوازم اوچاقلریہ اراضی

امیریه خالیہ یکدن کشاد ایدلہ بک اوچاقلرندن  
چبقاریلہ جق مواد رسمندن معاف اولوب بجائاً

رخصتنامہ وریلہ جکدر .  
ایکنی مادہ — اشبو قانون تاریخ نشرندن

اعتباراً صریح الاجرادر .  
اوچینی مادہ — اشبو قانونک اجرای

اسکامنہ مالیہ و تجارت وزراعت ناظرلی  
مأموردر .

۲۷ جمادی الاخرہ سنہ ۳۲۱ و ۱۶ مایس سنہ ۳۲۹  
نوری بک — مالیہ انجمنہ کیمنی لازم کلیر .

رئیس بک — نوری بک افندی نیک تکلیفاری  
وجہ ایلہ بونی مالیہ انجمنہ کوندر مکوزوم واری ؟

واقعا بودجہ تملیق ایدیلیور . ( موافقہ رسسلی )

در سعادتمندہ ہیئت مرکزیہ سہ ولایات عثمانیہ دہ کی شہلری ووشہارک یکدیگر لری آہ لرنہ ، دینپور شدی بوکا نظراً کرک در سعادتمندہ کی ہیئت مرکزیہ اعضاردن بری کرک ولایتلر - دہ کی اعضادن بری فراد ملدن برسہ بر مکتوب کوندہ جک اولورسہ او مکتوب مجانی می کیدہ جک؟ (خبر ساری) بو جہت مادہ دہ مصرح دکل مفایت یالکر ہینئر آہ سندنہ کی بخارنہ ماند دکادر دینلرک مادہ بی تصریح ایقلیدر .

رشید عاکف پاشا - دیمک اون دہ تصریح اچلی ؟

یساریا افندی - اوت مثلاً ہلال احرر جمعی اعضانہ ہر کون مکتوب کلور بوئی دہ علاوہ ایڈلم ہ مدافعہ ملیہ ہیئت مرکزیہ سہ ولایات عثمانیہ دہ کی شہلری طرفندن افرادہ کوندہ جک مکتوبلر دخی مستنادر دہ دہ آریجہ تصریح ایڈلم .

رئیس بک - اساساً مصرحدر افندم . آرام افندی - بو معنویت یالکر رسمی بخارنہ منحصردر .

یساریا افندی - فرضا اعضای جمیعت راجتاعہ دعوت اولنہ جق ، یا خود تقیبطارک تحصیل ایچون بر مکتوب کوندہ جک اولورسہ بونلر حقندہ نہ معاملہ پایلہ جقدر ؟

رئیس بک - - شدی بزم المزدہ بولنان قانوندہ اولنرہ ماند مفایت بو قدر اونک تطبیقندہ پوسہ نظارتی خطا ایڈیورسہ مسئولیتی کندیہ مانددر اصل قانوندہ مصرح اولان مرکزہ شہلرک ووشہارک یکدیگری آہ سندنہ کی بخارنادر .

رشید عاکف پاشا - یساریا افندی حضرتلری دیوردرک ہلال احرردہ موجود اولان حق مدافعہ ملیہ بیدہ تشمیل ایڈلم .

رئیس بک - فقط حکومت یالکر مرکز ووشہار آہ سندنہ کی بخارنات و مراسلاتی رسدن مفو طویور .!

یساریا افندی - بوندن بشقہ بر نتیجہ دہ جیسیور بوکی قانونلرک حین مذا کرہ سندنہ حکومت نامہ بر مدافعہ مأموری بولنلیدرک کندیلرندن ایضاحات لازمی آہ بیلک قابل اولسون .

رئیس بک - رزوانہ منزی ہر کون وکلاہ تبلیغ ایڈیورسہ مذا کرہ ایڈلہ جک موادی کوریورلر اگر ایضاحات و بریلہ جک رحمت اولورسہ کلور ایضاحات و برلر . بزجہدہ بر لزوم کوریلہ جک اولورسہ بنہ آریجہ اخبار ایڈرز فقط بومشلہ ایچون دعوتہ لزوم بو قدر ظن ایڈرم .

فاریلہ نورادونکیان افندی - اساساً ہلال احرر جمیعتہ و بریلان مفایت دہ ہیئت مرکزیہ سہ ولایات شہلری آہ سندنہ کی بخارنات و مراسلاتہ منحصردر . آہ دہ شخصیت بو قدر .

رئیس بک - قانونک تطبیق قوہ اجرانیہ مانددر تطبیقندہ خطا ایڈیورسہ مسئولیت حکومتکدر .

(بروجہ آئی پپ نومرولو مالیہ انجمنی مضطہمی وملفوفی لایحہ قانونیہ قرائت اولندی):

اصوال حربیہ طولایسبیلہ ضایع اولان اموال ایتام مدایانہ جینلریٹک محاکم شرعیہ جہ جیقاریلہ جق صورتلریٹک حجاز تیموربولی ورقہ ہاسیلہ تمناقانونی موجنبجہ الصافی ایجاب ایڈن مقطوع پول الصاقدن وایتام نظامنامہ سنک یوزیشنی مادہ سی موجنبجہ نسخہ ثانیہ نامہ اخذی لازم کلن خرچدن استثناسہ دائر مقدا حکومتجہ تنظیم وموقہ موقع اجراءہ وضع اولنان لایحہ قانونیہ نک بوکرہ ہیئت مجعوتانجہ عیناً قبول ایڈلیدکنہ دائر مجلس معوثان یاستندن وارد اولوب انجمنمزہ حوالہ بو یوریلان ۲۴ مایس سنہ ۳۳۰ تاریخ ۳۸ نومرولونڈ کرہ وملفوفاتی مطالعہ قلنہرق حقوق ایسانی صیانت مقصدینہ مستند اولان لایحہ مذکورہ نک عیناً قبولی تسیب قلندینی ہیأت عمومیہ بہ عرض اولنور . ۱۴ رجب سنہ ۳۳۲ و ۲۶ مایس سنہ ۲۳۰

برنجی فریق دلیر نورادونکیان علی رضا شکرلی نائل عبدالملیم مارورفورداتو صالح خلوصی آرام لایحہ قانونیہ

برنجی مادہ - بلغارلرک الہ کچن اموال ایتام مدایانہ جینلریٹک محاکم شرعیہ جہ جیقاریلہ جق صورتلری حجاز تیموربولی ورقہ ہاسیلہ تمنا قانونی موجنبجہ الصافی ایجاب ایڈن مقطوع پول الصاقدن وایتام نظامنامہ سنک یوزیشنی

مادہ سی موجنبجہ نسخہ ثانیہ نامہ اخذی لازم کلن خرچدن استثناسہ اولندلشدر . ایکنجی مادہ - بوقانون تاریخ نشردن مستبردر .

اوجنجی مادہ - بوقانونک اجراسنہ شیخ الاسلام ایلہ مالہ ناظری مأموردر . ۱۲ مفرسنہ ۳۳۲ و ۲۸ کانون اولسنہ ۳۲۸ رئیس بک - بر مطالعہ واری افندم؟ (موافق قبول ساری)

آریستیدی پاشا - مساعده بیوریلورمی افندم؟ بورادہ یالکر بلغارلرندن بحث ایڈیلور صربلر ویا بونانلیارہ کچمش اولان مدایانہ جینلرندن بحث ایڈلہ مشدر . حال حرب سبیلہ خصم بدینہ کچمش اولان دینسہ دہائی اولمازی؟ یالکر بلغارلرندن بحث ایڈیجہ بونان و صربلر اُلہ کچن جینلر اصحابی بوندن استفادہ ایڈہ میہ جکدر . دلیر افندی - حکومتندن کلن قانون بوندن عبارتدر .

آریستیدی پاشا - بوندن عبارت اولدینی بندہ کردہ کوریوروم فقط بیچون بویلہ اولیور دیمک ایستیورم .

رئیس بک - بوقانون انجمنجہ مذا کرہ ایڈلیدکنی وقت مجباج حکومتندن بر مأمور بولندیمی؟ شکرلی پاشا - حاجت کورلمدی افندم . چونکہ بوکا شمدیلک یالکر زاردنہ ولایتی ایچون لزوم کوریورلور حکومتجہ ایڈیلرہ دیکر محللر ایچون دہ لزوم کوریلہ جک اولورسہ طبیعی تکلیف اولنور . اووقت تدقیق ایڈرز .

رئیس بک - شیمیدی تصریحیہ لزوم واری افندم؟ (بوق ساری)

سلیمان پاشا - لزوم واردر افندم . چونکہ بوتون روم ایلمنک بوکا احتیاجی واردر .

رئیس بک - مادہ قانونیہ دہ بلغارلرک النہ کچن مدایانہ جینلریٹہ - صراً تخصیصی کیتینک نندن نشأت ایڈلیدکنی حکومتندن بر مأمور دعوت ایڈلم ، اکلاہلم .

صالح پاشا - بویالکر استرداد اولنان محللر ایچوندر . بزم بورادہ یاجہتمز قانون دیکر محللر دہ شامل اولہ ماز .

ماورو فورداتو افندی - بو حکومتک

ايدم جكدر . نائل بك افندي پارسدن بزه بالقرض  
تشرن ثاني به قدر قاله جتي يازه جق اولورسه  
اوزمان يكي راعضا تميم ايدرزه . شمديك بوكا  
حاجت بوقدر .

رئيس بك — معلومات خصوصيه مه كوره  
بودعوت يالكز بركونك اجتماع ايجوندر .  
بناء عليه بقينه عودت ايدرلر ظن ايدرم .  
آرام افندي — بنده كز كده معلومات  
بو بولده در . اجتماعلري حزران ده وقوع بوله جق  
يالكز پروغرامك تنظيمه منحصر اوله جقدر .  
رئيس بك — روزنامه منزهه كي مواد بيتدي  
مجلس ده ختام بولدي .

اوزره اعياندن نائل بك افندي حضرتلر نيك  
پارسه عزيمتي مجلس وكلاجه تسيب ايدلسدر  
اقدم .

١٦ رجب سنه ١٣٢٢ و ٢٨ مايس سنه ١٣٣٠  
صدراعظم  
محمد سعيد

رئيس — بوبايده بر مطالعه واري اقدم؟  
(خير، اه موفق ايتون — سلري)

آزاريان افندي — او حاله ماليه انجمنه  
راعضا انتخاب ايتك ايجاب ايدم جكدر .

آرام افندي — بوبش اون كونك بر مسئله در .  
معلوم دولتكز در كه اساس نشرن نائنده تميم

موسى كاظم افندي — ماليه انجمنه كيتسنه  
لزوم بوقدر .

نورى بك — بونك ايجون رايه مراجعت  
احتياج بوقدر . قاعده ماليه انجمنه كيتمسي  
لازمدر . كيتمسي لازمه او وقت رايه قوتور .  
رئيس بك — او حاله انجمنه حواله ايدم .  
بر دفعه ده ماليه انجمنى تدقيق ايتسون . ( موافق  
سلري )

(بده بوجه آنى تذكره سايه او قوندى):  
مجلس اعيان رياستى جانب عاليته  
پارس ماليه فوضرانسك حزرانك اون  
بشنده واقع اوله جق اجتماعده حاضر بولتق

